|  |  |
| --- | --- |
| **Conférence mondiale des radiocommunications (CMR-15)Genève, 2-27 novembre 2015** | **logo_F_** |
|  |  |
|  |  |
| **SÉANCE PLÉNIÈRE** | **Document 304-F** |
| **17 novembre 2015** |
| **Original: anglais/français** |
| PROCÈS-VERBAL  DE LA  SéANCE PLéNIèRE EXTRAORDINAIRE | |
| Lundi 16 novembre 2015, à 10 h 40 | |
| **Président:** M. F. Y. N. DAUDU (Nigéria) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Sujets traités | Documents |
| 1 | Messages de condoléances, de soutien et de solidarité suite aux attaques terroristes perpétréesvendredi 13 novembre, à Paris | – |
|  |  |  |

# 1 Messages de condoléances, de soutien et de solidarité suite aux attaques terroristes perpétrées vendredi 13 novembre, à Paris

1.1 Dans son allocution reproduite à l'Annexe A, le **Président** présente ses sincères condoléances au Gouvernement français, au peuple de France et aux familles des victimes des multiples attaques terroristes coordonnées qui ont été perpétrées à Paris, le 13 novembre 2015, et les assure de son soutien et de sa solidarité.

1.2 **La Conférence observe une minute de silence en mémoire des victimes des attaques terroristes.**

1.3 Le **Secrétaire général** prononce l'allocution reproduite à l'Annexe B.

1.4 Le **délégué de la France** prononce l'allocution reproduite à l'Annexe C.

1.5 Les **délégués de la Nouvelle-Zélande**, au nom de la Télécommunauté Asie-Pacifique (APT), du **Kenya**, au nom de l'Afrique, des **Emirats arabes** **unis**, au nom du groupe des Etats arabes, des **Etats-Unis**, au nom de la Commission interaméricaine des télécommunications (CITEL), de **l'Allemagne**, au nom de la Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications (CEPT), de **l'Arménie**, au nom de la Communauté régionale des communications (RCC), et du **Liban** expriment leurs plus vives condoléances et leur sympathie au Gouvernement français, au peuple de France et aux familles des victimes des attaques terroristes, qu'ils qualifient de violence gratuite absolument injustifiable, et qu'ils condamnent avec la plus grande fermeté. Ils soulignent que les attaques terroristes dont les pays de plusieurs orateurs ont été la cible constituent un acte d'agression non seulement contre un Etat, mais aussi contre l'humanité tout entière et ses valeurs communes. Ils expriment leur solidarité totale avec la France et se disent prêts, en cas de besoin, à aider les autorités françaises, tout en insistant sur la nécessité de redoubler d'efforts pour combattre le fléau du terrorisme.

**La séance est levée à 11 h 10.**

Le Secrétaire général: Le Président:  
H. ZHAO F. Y. N. DAUDU

**Annexes**: 3

Original: anglais

ANNEXE A

Allocution du Président de la Conférence

Mesdames et Messieurs les délégués,

Chers collègues,

Je vous souhaite la bienvenue à cette séance plénière extraordinaire dont la tenue a été décidée à la suite des multiples attaques terroristes coordonnées qui ont été perpétrées à Paris vendredi soir. Nous sommes donc réunis ce matin dans le cadre de cette séance plénière extraordinaire pour exprimer notre solidarité avec les victimes et leurs familles, ainsi qu'avec le Gouvernement français et le peuple de France.

C'est avec une profonde tristesse et une grande douleur que je voudrais, au nom de tous les délégués et participants à la Conférence mondiale des radiocommunications de 2015 (CMR‑15) organisée par l'UIT, exprimer nos sincères condoléances au Gouvernement français et au peuple de France – en particulier à la délégation française présente à la CMR-15 – face à cette tragédie.

S'il est vrai que nous vivons dans un monde dynamique caractérisé par l'omniprésence des télécommunications et des TIC, il est également vrai que le Mal et la cruauté continuent de gagner du terrain sous des formes de plus en plus sophistiquées et particulièrement effroyables. Je suis convaincu que la présente Conférence réunit des personnes intelligentes et brillantes qui peuvent, par leurs idées et leurs compétences spécialisées, contribuer à élaborer des solutions au service de l'humanité et faire en sorte d'éviter au maximum que ce genre d'actes ignobles soient commis dans notre société. Je vous appelle donc tous, particuliers, entreprises ou administrations, à faire tout votre possible pour aider l'humanité à progresser dans cette voie, comme nous l'avons fait pour le secteur aéronautique en attribuant des fréquences pour le suivi des vols à l'échelle mondiale (GFT), suite à la tragique disparition du vol MH370 de la Malaysia Airlines, le 8 mars 2014.

Je tiens à assurer la délégation française que moi-même et l'ensemble des délégations présentes à la CMR-15 partageons sa douleur pour cette terrible perte. Je prie pour que Dieu nous apporte à tous le réconfort et la paix dont nous avons besoin pour surmonter cette tragédie.

Par conséquent, je vous demanderais de vous lever tous pour observer une minute de silence en mémoire de tous ceux qui sont morts vendredi. Nous pouvons nous lever.

Je donne maintenant la parole au Secrétaire général de l'UIT qui va s'adresser à la plénière, après quoi je n'accepterai que quelques interventions courtes de la part des orateurs – un pour chaque région – y compris bien entendu un représentant de la France. Je suis sûr que vous comprendrez que nous ne voulions pas prolonger trop longuement cette séance plénière pour permettre à la Conférence de poursuivre ses travaux habituels.

Je vous remercie d'avoir fait preuve de compréhension en répondant favorablement à notre invitation à tenir cette séance plénière extraordinaire.

Original: anglais/français

ANNEXE B

Allocution du Secrétaire général

Excellences,   
Chers collègues,  
Mesdames et Messieurs,

Depuis plusieurs semaines, la Conférence mondiale des radiocommunications symbolise la solidarité de peuples réunis qui œuvrent en commun à gérer au mieux et dans l'intérêt de tous des ressources que nous partageons ensemble. Le spectre radioélectrique ou l'orbite des satellites géostationnaires sont des valeurs presque intangibles, et qui pourtant nous entourent et font aujourd'hui partie de notre quotidien.

Vendredi, ce sont d'autres valeurs, aussi impalpables et pourtant indissociables de la nature humaine, qui ont été attaquées et frappées de plein fouet par les terroristes à Paris.

Toutes nos pensées sont en ce moment avec les victimes, leurs familles et leurs proches. Toute notre solidarité se tourne vers le peuple de France, symbole et porte-drapeau des droits de l'homme, dans toute sa variété culturelle, politique, religieuse. Toute notre affection entoure la délégation française qui poursuit ce matin sa tâche le cœur lourd.

Comme vous le savez, une attaque a aussi été lancée dans la banlieue de Beyrouth, dans le quartier de Burj al-Barajneh et cette attaque a fait de nombreuses victimes et blessés. En outre, d'autres attaques terroristes ont été lancées ces derniers jours dans plusieurs pays.

Au nom de l'UIT, je condamne ces attaques gratuites et lâches, et au nom de nous tous, ici réunis, je tiens à exprimer mes plus sincères condoléances aux victimes et à leurs familles et à souhaiter un prompt rétablissement à tous les blessés. Nous nous tenons résolument aux côtés du peuple et du Gouvernement français et de tous ceux qui ont été victimes d'horribles attaques terroristes.

Je puis vous assurer que l'UIT collabore étroitement avec les autorités genevoises et l'équipe des Nations Unies chargée de la sécurité afin d'assurer la sûreté et la sécurité de tous les délégués assistant à la CMR-15, ainsi que des fonctionnaires de l'Union. Les fonctionnaires de l'UIT et moi‑même ne ménagerons aucun effort pour vous prêter assistance, sous quelque forme que ce soit, dans ces moments difficiles.

Dans le même temps, je peux aussi vous garantir que la CMR-15 va poursuivre ses délibérations importantes, sans subir de contretemps d'aucune sorte.

Je suis convaincu que les valeurs de tolérance, de compréhension, d'échange, de compromis et de solidarité qui portent la mission de l'UIT et les travaux de cette conférence ne pourront que sortir renforcées par ces actes de violence aveugle.

Nous nous tenons donc debout avec vous. Nous sommes à vos côtés et faisons face ensemble à notre destin commun.

Original: français

ANNEXE C

Allocution du délégué de la France

Monsieur le Président de la Conférence,   
Monsieur le Secrétaire général,   
Monsieur le Directeur du Bureau des radiocommunications,  
Mesdames et messieurs les ambassadeurs,  
Mesdames et messieurs les délégués,

Je prends la parole au nom de la délégation française pour exprimer la peine qui habite nos cœurs depuis les terribles évènements de vendredi, et vous associer à l'évocation des victimes, en essayant de maîtriser l'émotion qui m'envahit en cet instant.

Au moment où cette attaque terrible frappe Paris et Saint-Denis, les idées sont difficiles à exprimer et se bousculent.

Viennent d'abord de terribles images, que nous avons tous vues, et de terribles témoignages: celles des gens qui pleurent et qui cherchent leurs enfants, dont ils viennent d'apprendre qu'ils étaient partis faire la fête ce soir-là… celle des survivants qui racontent leurs heures de peur cachés derrière une porte à quelques mètres d'un terroriste qui menace un otage. L'amoncellement de corps qu'ils découvrent une fois libérés. Les médecins urgentistes qui témoignent qu'ils n'ont jamais vu de toute leur vie autant de blessés à la fois. Un père qui parle de sa fille, dont il vient d'apprendre la mort…

Vient alors l'incompréhension profonde qu'une telle tragédie puisse être l'œuvre délibérée de l'homme, et en même temps la soudaine évidence que d'autres peuples viennent de vivre la même douleur et la même horreur, il y a quelques jours, quelques semaines, quelques années. Certains la vivent même quotidiennement. Je n'oserai faire la liste complète des pays meurtris: le Liban est encore dans notre tête, et aussi l'Egypte et la Russie, et combien d'autres auxquels vous pensez tous, en Europe et sur les cinq continents.

Paris, dans la fureur de ce que certains appellent déjà une guerre, n'est donc pas seul. Les 133 victimes, les dizaines de blessés en état grave, rejoignent ceux et celles de nos voisins.

"C'est dans le vide de la pensée que s'inscrit le mal." J'ai noté dans les commentaires saisis à la télévision française ce dimanche cette référence à Hannah Arendt, citoyenne allemande puis américaine, et grande figure de l'histoire et de la pensée du XXe siècle, connue pour son analyse du totalitarisme. Si les réflexions d'intellectuels nous aident à surmonter l'incompréhension qui nous envahit, nous restons malgré tout bien démunis devant de tels actes.

La France a déjà affronté des moments terribles, la résistance est une des forces de mon pays, vous le savez, comme le sacrifice pour la liberté de ses enfants. Mon pays a également souvent puisé la force de résister dans le soutien généreux des peuples de vos pays, sur les cinq continents: européens, africains, américains, asiatiques, océaniens.

Votre soutien nous va donc droit au cœur, une fois de plus. Les illuminations tricolores de tous vos monuments nous envoient le signe de votre amitié et de votre solidarité.

Permettez-moi enfin de remercier personnellement et au nom de la délégation française le Président de la conférence ainsi que le Secrétaire général pour leurs paroles, ainsi que les nombreuses délégations et nombreux délégués qui nous ont envoyé depuis deux jours leur message de compassion et de soutien.

Il ne nous reste que l'essentiel, en ces heures de deuil: penser ensemble aux victimes, à leurs familles, à leurs proches, aux jeunes qui ont disparu dans cette tourmente, comme s'ils étaient aussi nos enfants et nos amis: ils le sont.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_